

MOUETTES

dans la rue

des mouettes
que le vent soulève
et emporte à tire d'aile
cognent aux vitres sales
de logements mornes

les mouettes
virevoltent un instant
au gré d'une vague d'air
puis traînent à l'agonie
sur une grille d'égout

ces mouettes
pâles oiseaux figés
sans poids ni voix
ne retourneront jamais vers la mer
et n'en viennent pas même

les mouettes
meurent dans la rue
cocottes de papier souillé
négligemment mises en vol
par des mains indifférentes
qui ne savent plus ni voir
ni toucher ni rêver
la blancheur soyeuse
des mouettes.

SEAGULLS

in the street

seagulls
jolted by the wind
swiftly carried away
in a flap of wings
brush against the dingy windows
of sullen town dwellings

seagulls
swirling erratically
under waves of brisk air
soon lay limp and lifeless
over a sewer drain

seagulls
pale voiceless birds stilted
in their weightless flight
will never reach the sea
that never bore them

seagulls
die on city streets
defiled paper flock
mottled and crumpled
carelessly cast away
by indifferent hands
no longer able to see
or touch or dream
the soft whiteness
of seagulls.